

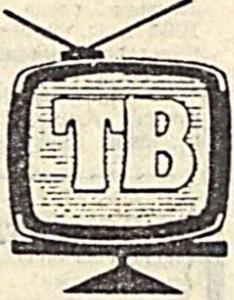
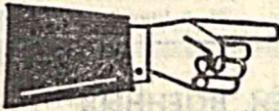
4 ДЕК 1992

ВАТАНПАРВАР

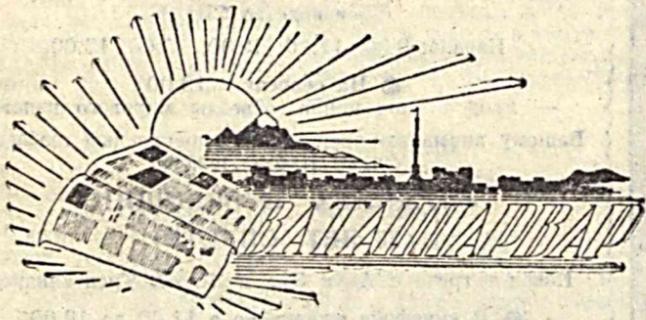
СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК ЦЕНТРАЛЬНОГО ОРГАНА
МИНИСТЕРСТВА ОБОРОНЫ РЕСПУБЛИКИ
УЗБЕКИСТАН ГАЗЕТЫ «ВАТАНПАРВАР»

● Четверг, 3 декабря 1992 г. № 258 (21948) ● Цена 3 руб.

● ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ ● ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ ●

1 2	3	4 5	ТЕЛЕПРОГРАММА	6	7	8
ЖИЗНЬ АРМИИ: ДЕНЬ ЗА ДНЕМ	ВОСТОЧНЫЙ КУРЬЕР		 Ташкент Москва Алма-Ата	ИНДИЙСКИЙ ГОРОСКОП	СЛУЖБА СЕМЬИ «СЕМУРГ»	ТЕСТ, КРОССВОРД

ИДЕТ ПОДПИСНАЯ КАМПАНИЯ



ДО НАС — РУКОЙ ПОДАТЬ

Солнце приходит в ваш дом каждый день, стучится лучами в занавески. Вы выпускаете его, и оно дарит вам свет! Мы можем приходить ежедневно вместе с солнцем. Мы стучимся к вам, мы тоже несем свет! Но до солнца неблизко, а до нас — рукой подать!

Вам необходимо лишь подать в окошечко ближайшего отделения связи заполненный абонемент. Вы будете с нами встречаться каждый день. «Ватанпарвар» согреет вас своими лучами. Мы — центральный орган Министерства обороны Республики Узбекистан — будем информировать читателей о всех важных событиях в Узбекистане и за его пределами.

На наших страницах вы прочтете только объективную, взвешенную информацию. Мы не собираемся завоевывать популярность публикациями «жареных» фактов. Спокойствие и уверенность наших читателей в завтрашнем дне для нас важнее дешевого авторитета.

Выписывая «Ватанпарвар», вы узнаете из первых рук о жизни армии Узбекистана, а также других государств, о том, как служат ваши сыновья, братья, мужья. Мы предложим вам любо-

пытные информационные блоки, различные увлекательные рубрики. По-прежнему будем публиковать телепрограмму, гороскопы, кроссворды, частные и коммерческие объявления, полезные советы и т. д.

Что же касается подписной цены, то все познается в сравнении. Подписка на «Ватанпарвар» на следующий год стоит дешевле, чем двадцать литров бензина, либо двадцать килограмм картошки, либо четыре пачки импортных сигарет, либо... Этот перечень можно продолжать довольно долго, но мы лишь хотели напомнить о сравнительно невысокой цене подписки. Мы не утверждаем, что 410 рублей — это много или, может быть, мало для сегодняшнего рынка. Зайдите в отделение связи сами, сравните, и вы поймете — подписка на «Ватанпарвар» дешевле многих других!

Протяните руку, мы ближе остальных!

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАТОРОВ ПОДПИСКИ И ИНДИВИДУАЛЬНЫХ ПОДПИСЧИКОВ

С 10 октября с. г. изменился номер расчетного счета издательства «Ватанпарвар».

Финансовые расчеты с издательством необходимо производить через операционный отдел Ташгоруправления Центрального банка Республики Узбекистан. Номер расчетного счета — 000341132. Код банка — 172682116.

Ф. СП-1

Министерство связи СССР «Союзпечать»

АБОНЕМЕНТ на газету журнал **64617**
ВАТАНПАРВАР (индекс издания)

на 19__ год по месяцам:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куда _____
(почтовый индекс) (адрес)

Кому _____
(фамилия, инициалы)

ДОСТАВОЧНАЯ КАРТОЧКА

на газету журнал **64617**
ВАТАНПАРВАР (индекс издания)

Стом. подписки _____ руб. коп. Количество _____
перезаказовки _____ руб. коп. _____ тов.

на 19__ год по месяцам:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куда _____
(почтовый индекс) (адрес)

Кому _____
(фамилия, инициалы)



● Лейтенант Р. РЫБНИКОВ,
корреспондент «Ватанпарвара»

Ледяный шепот внезапно раздался над головой. Вокруг кроме снега и торчащих из-под него корявыми зубьями камней — лишь многокилометровая горная пустыня. Ошибки быть не могло, здесь нет тополиных роц — так шепелят только падающие мины. Звук этот пропал неожиданно, как и появился. А когда появился вновь, стал похож на приближающийся шепот.

Пелена рассеивалась, пропуская в глаза, уши, мозг болючий запах и свет, людей в белых халатах, о чем-то шептавшихся над головой, и ужасную, нестерпимую боль в ноге. В ноге, дотронуться до которой уже невозможно.

Вот так, вспоминают фронтовики, теряли они руки, ноги. К невыносимым страданиям привели их дороги войны. Многие узнали, что такое боль в конечности, которой уже нет, — боль, име-

вали спать по ночам, пока не узнавали они о спортивно-оздоровительном клубе «Матонат», о футболе для инвалидов — ампутантов. С 23 по 26 ноября в Ташкенте проходили соревнования по этому виду спорта.

Глядя на заходящих в спортзал, угадывая под складками брюк и рукавов протезы, просто не верилось, что эти люди смогут играть в футбол. Но через десять-двадцать минут, надев футболки и спортивные трусы, оставив протезы, опираясь на костыли специальной конструкции, они начали играть. Казалось, что не костыли, а крылья посят их по по-

лю. Вот уверенно атакует ворота соперников Павел Сулейманов. Ловко проделав финт, он посылает мяч в ворота — гол! Павел — бывший сержант войск специального назначения. Ранение получил в 1986 году в Афганистане. В 1988 году стал заниматься футболом.

Президент клуба «Матонат» Александр Кукушкин — выпускник ТВОКУ им. В. И. Ленина, капитан в отставке после аварии в 1981 году, рассказал об истории развития этого футбола.

— Идея его создания, — говорит Александр, — принадлежит американцу Бил-

лу Барри — футбольному менеджеру. Его сын, повредивший колено, так и не смог стать футболистом. Это подтолкнуло Билла Барри к изобретению вида спорта для инвалидов. В 1988 году, приехав из Сиэтла в Москву с предложением развития футбола для инвалидов в СССР и не найдя там поддержки, он прибыл в Ташкент — побратим американского города. Привез с собой партию костылей. Первыми игроками стали воины-«афганцы». А уже в 1989 году команда «Матонат» занимает 4-е место на международных соревнованиях в Сиэтле.

В ноябре того же года у себя на родине «Матонат» учреждает Кубок милосердия и проводит соревнования. С тех пор футбол для инвалидов в Узбекистане «пошел». Немало усилий приложили тренеры Ю. Коночкин и В. Алпатов. Сегодня мы активно развиваем другие виды спорта, в том числе для инвалидов-женщин. Появились новые виды спорта: сидячий волейбол, настольный теннис, плавание. Клуб наш находится в Ташкенте, на улице Усмана Насыра, тупик 1, дом 7. Мы собираемся по субботам и воскресеньям, с 10.00 и до 15.00. Всем, кому нужна наша помощь, добро пожаловать!

**ВНИМАНИЮ ВОИНСКИХ ЧАСТЕЙ, ВОЕННЫХ
И ГРАЖДАНСКИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ,
ДРУГИХ ОРГАНИЗАЦИЙ!**

Редакцией газеты «Ватанпарвар» подготовлены красочные учебные пособия-плакаты с наиболее важными положениями из Законов Республики Узбекистан:

«О всеобщей воинской обязанности и военной службе»,

«Об альтернативной службе»,

текст Военной присяги Республики Узбекистан (на узбекском, русском языках),

«Уголовная ответственность военнослужащих за воинские преступления» (из Уголовного кодекса).

Приобрести пособия-плакаты вы можете в редакции газеты «Ватанпарвар» по адресу: Ташкент, ул. Саперная, 21.

Информация по телефонам: 56-17-98, 56-54-76.

**ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ
ДОМ ОФИЦЕРОВ**

● С 30 ноября по 6 декабря

на киноэкране демонстрируется кинокомедия

«СЕКС-ВИЗИТ»

(производство США)

Начало: 9.30, 11.15, 13.00, 15.00, 17.00.

● На сеансах в 19.00

— продолжение цикла «Звезды мирового кино».

Вашему вниманию предлагается прекрасный любовный фильм Клода Лелюша

«МУЖЧИНА И ЖЕНЩИНА
20 ЛЕТ СПУСТЯ»

Новая встреча с Анук Эме и Ж. -Л. Трентиньяном.

● В кинофойе ежедневно с 11.00 до 19.00 работает залоговая библиотека «Бестселлер-ХК», в которой организован прокат книг, видеокассет и грампластинок, пользующихся спросом у подготовленной публики.

Телефон для справок: 33-42-83.

АФОРИЗМЫ ОБ АРМИИ

- Для высших должностей нужны и высшие знания.
М. УВАРОВ.
- Не мундир делает человека достойным, а человек должен быть достойным мундира.
П. ИЗМЕСТЬЕВ.
- Поддерживать стоит не всякую традицию, а только такую, которая укрепляет дух армии.
- Грешно забывать свое славное прошлое, а мы в этом отношении часто бываем непростительно небрежны.
- Мы переживаем время не только незаурядное, но даже критическое, а потому и не можем продолжать жить прежнюю жизнью.
Д. ПАРСКИЙ.

**ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ ОФОРМЛЕНИЯ
АБОНЕМЕНТА!**

На абонементах должен быть проставлен оттиск кассовой машины.

При оформлении подписки (переадресовки) без кассовой машины на абонементах проставляется оттиск календарного штампа отделения связи. В этом случае абонемента выданы подписчику с квитанцией об оплате стоимости подписки (переадресовки).

Для оформления подписки на газету или журнал, а также для переадресования издания бланк абонемента с доставочной карточкой заполняется подписчиком чернилами разборчиво, без сокращений, в соответствии с условиями, изложенными в каталогах «Союзпечати».

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ МЕСТО» производится работниками предприятий связи и «Союзпечати».

РАЗГОВОРЧИКИ

— Слушай, дружище, некто Кудряк хочет взять у меня взаймы. Ты его знаешь?
— Я его знаю, как тебя. Не давай ему ни гроша.

— Мне профсоюз дает путевку в санаторий, — говорит жене муж.

— Ну что ж, пока ты нездоров, поезжай, — отвечает жена.

— Девушка, вот если бы вы тонули, а я бы вас спас, вышли бы вы за меня замуж?

— Конечно. Но почему я сначала должна тонуть?



ВОСТОЧНЫЙ КУРЬЕР

ПОСЛЕ АТЛАНТЫ — ТАШКЕНТ!

«У Ташкента есть все шансы стать в 2000 году местом проведения Олимпийских игр». Об этом заявили на пресс-конференции в Госкомспорте Узбекистана эксперты из США, занимающиеся различными вопросами подготовки олимпиад.

Они представляют фирму «Интернешнл спорт менеджмент», которая оказала помощь в организации Игр в Барселоне, а также предстоящей в 1996 году Олимпиады в Атланте (США).

Эксперты приехали в Ташкент для того, чтобы определить возможности города в качестве претендента на проведение XXVII Олимпийских игр и помочь ему добиться этой чести. А это не просто, ведь в числе городов, претендующих на проведение игр 2000 года, кроме Ташкента значатся Сидней, Манчестер, Милан, Берлин, Стамбул, Пекин, Бразилия...

Американские эксперты готовят специальную анкету Ташкента с подробным технико-экономическим обоснованием возможности проведения здесь Олимпиады. Это будет серьезное исследование о столице Узбекистана — начиная с архитектуры и кончая состоянием окружающей среды. Этот документ в сентябре 1993 года будет представлен в Монте-Карло, где состоится завершающая презентация городов-претендентов.

Предварительное знакомство с Ташкентом позволяет судить о том, что у города есть все возможности для проведения Игр, — говорит руководитель группы экспертов Дон Локерби. — Мы намерены помочь вашей столице в подготовке документации в области планирования и строительства олимпийских объектов. Необходимо продумать возможность сооружения нового аэропорта, дорог, гостиниц, спортивных и иных объектов.

Как сообщил председатель Госкомспорта республики С. Рузиев, архитекторы уже подготовили предварительный план олимпийского Ташкента. Чтобы не нарушить привычного ритма столицы, решено основные олимпийские объекты вывести за город. В районе Чиназа предполагается строительство международного аэропорта. Олимпийская деревня разместится между ипподромом и Сергели. Здесь же намечено сооружение основных спортивных объектов.

НАУКА — ПРОИЗВОДСТВУ

ЦВЕТЫ ОЧИЩАЮТ ВОДУ

Гиацинтами «засажены» один из сточных бассейнов в Чирчикском производственном объединении «Узэлектромхимпром». Цветы размещены здесь не только для эстетики, но прежде всего для дополнительной биохимической очистки стока.

Полуметровые корни гиацинтов, развиваясь прямо в воде, поглощают вредные вещества, представляющие остаточный эффект при производстве аммиака, селитры.

Разработкой технологии биохимической очистки стоков, строительством, пусконаладочными работами и контролем за эксплуатацией, инженерных сооружений занимаются научный комплекс научно-исследовательского института «Водгос» и созданный на его базе внедренческий научно-производственный центр.

По приезде архитекторов, в центре Ташкента предполагается построить пресс-центр, «пятизвездочные» гостиницы, рестораны и многое другое.

ЛАЗЕР В СТУДЕНЧЕСКОЙ ЗДРАВНИЦЕ

Значительно расширились возможности медиков, работающих в санатории-профилактории Андижанского педагогического института языков.

Благодаря помощи одного из малых предприятий города здесь установлено современное физиотерапевтическое и диагностическое оборудование, в том числе лазерное. Теперь от многих недугов в здравнице, помимо целебных ванн, назначают различные процедуры.

По договоренности с вузом лечение в санатории-профилактории стали проходить жители окрестных сел.

ЦЕНТР РАСШИРЯЕТ ВОЗМОЖНОСТИ

Гулистанский центр детского творчества расширил свои возможности. В его состав вошли бывшие станции юных натуралистов, техникумов, турбаз. Появились и новые кружки — радиотехнический, авиамодельный, ракетомодельный, иностранных языков, а также клуб любителей природы.

Таким образом, решается одна из главных задач центра — привлечь как можно больше способных ребят. Все кружки и секции в центре — бесплатные. Помогают местные власти, предприниматели.

ПОМОЩЬ ОНКОЛОГИЧЕСКОМУ ДИСПАНСЕРУ

Благотворительную помощь Ташкентскому онкологическому диспансеру оказали представители российской-канадской фирмы «Интеркросс».

На миллион с лишним рублей, выделенных зарубежными предпринимателями, лечебное учреждение закупило новую медицинскую технику, ультразвуковую диагностическую аппаратуру. Ожидается, что эта фирма окажет финансовую поддержку диспансеру при строительстве двух новых отделений.

НОВЫЕ КУРСЫ

«История и религия», «Человек и общество» — так называются новые курсы, организованные на базе Сырдарьинского областного института усовершенствования учителей.

Они помогут проходящим здесь переподготовку педагогам овладеть необходимыми знаниями на основе новых взглядов, сложившихся в нашем обществе за последние годы. К преподаванию привлечены не только местные, но и ташкентские специалисты. Ежемесячно в институте повышают свою квалификацию около 300 учителей.

«КОСМИЧЕСКИЙ ТЕЛЕФОН» ДЛЯ ПРИАРАЛЬЯ

Акционерное общество «Космос-С» начало действовать в Каракалпакстане. Основная его задача — наладить космическую связь в Приаралье с помощью спутниковой станции нового поколения «Енисей-М».

Эта система начнет действовать уже в начале будущего года. В итоге абоненты Каракалпакстана получат возможность без задержки выходить на абонентов всех стран СНГ, на наземные кабельные сети Западной Европы, Юго-Восточной Азии и Ближнего Востока.

ПО ИЗРАИЛЬСКОЙ ТЕХНОЛОГИИ

В Бухарской области побывала группа специалистов израильской компании «Мирхав». Они изучали почвенно-климатические условия области и возможности выращивания здесь картофеля по своей технологии. Ее использование позволяет получать высокие урожаи — по 500—600 центнеров клубней с гектара.

Бухарские земледельцы заинтересовались предложением. В области предполагается выделить для опробования технологии 600 гектаров.

БЕЗ ОТКЛОНЕНИЯ ОТ СТАНДАРТА

Новый мелькомбинат в Нукусе приступил к переработке урожая пшеницы этого года.

С первых дней коллентивом молодого предприятия делается все, чтобы продукция выпускалась качественная, без отклонений от стандартов. Это позволяет сбывать муку, другие продукты по более высоким ценам, а выреченные средства направлять на доведение технологических линий до проектной мощности — ежедневно комбинат должен перерабатывать 130 тонн зерна.



С 3 по 9 декабря в начале и конце недели по Узбекистану местами пройдут осадки. В остальное время будет преобладать погода без осадков. Ночью и утром в отдельных районах туман.

Температура воздуха будет колебаться: ночью от 0—5 градусов мороза до 0—5 градусов тепла, днем от 5 до 17 градусов тепла. По югу республики ночью от —3 градусов до +8 градусов, днем от +7...+12 до +15...+12 градусов.

СТРАХОВОЕ ОБЩЕСТВО «РИЗИКО»

застрахует вашу жизнь и ваше здоровье
По окончании договора страхования вместе со страховой суммой

ВЫ ПОЛУЧИТЕ
от 25 до 250%,

а ваш ребенок (при страховании его жизни и здоровья или страховании к бракосочетанию) — до 450% компенсации.

Мы учитываем желания наших клиентов! Вы можете получать компенсацию как ежегодно, так и по окончании срока страхования.

Кроме того! В зависимости от условий страхования при наступлении несчастного случая вы можете получить возмещение в удвоенном или утроенном размере. Наши клиенты могут рассчитывать на выигрыш до 100% от страховой суммы. Определение счастливых случаев производится ежегодно!

Гарантом «РИЗИКО» является один из крупнейших коммерческих банков «ВИДЕРГЕБУРТБАНК».

Поспешите защитить свое здоровье от ударов судьбы, а свои деньги — от инфляции!

Наши телефоны в Ташкенте: 33-92-03, 33-92-02.
Наш адрес: ул. Жуковского, 3-й тупик, д. 19 (напротив РПО «Протезист»). Транспорт: авт.: 21, 30, 72, 48, 71, 28, 10; трамв.: 13, 15, 25, 27; трол.: 5, 17, 08, «Школа им. Успенского».

СТАРЕЙШАЯ В УЗБЕКИСТАНЕ, ЕДИНСТВЕННАЯ В ТАШКЕНТЕ, ГОСУДАРСТВЕННАЯ ТУРИСТИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

ГОРОДСКОЕ БЮРО ЭКСКУРСИИ

предлагает автобусные экскурсии для взрослых и детей по самой разнообразной тематике.

Учитывая, что цены на бензин возрастают день ото дня и стоимость автобусной экскурсии становится непомерно высокой для школьников, БЮРО предлагает самый недорогой вариант — это ЭКСКУРСИЯ-УРОК (стоимость 110 руб. на 30 человек). Тогда экскурсовод приходит в школу со своими наглядными пособиями.

ЭКСКУРСИЯ-УРОК — неоценимый помощник школе в постижении курса истории края и города, «курса» по воспитанию юного ташкентца, «курса» по духовности и культуре.

ЭКСКУРСИИ-УРОКИ уже были проведены в нескольких школах города, в Электромеханическом техникуме и в очень интересном учебном заведении — Авиационном техническом лицее, администрация которого пришла к выводу, что экскурсии-уроки необходимы, и планирует включение этой формы в учебную программу лицея.

БЮРО ПРЕДЛАГАЕТ ТАКЖЕ ЦИКЛЫ ЭКСКУРСИИ-УРОКОВ:

● Мы знакомимся с историей Ташкента (три экскурсии-урока);

● «Мы знакомимся с мусульманской культовой архитектурой Ташкента» (три экскурсии-урока);

● «Мы знакомимся с искусством и литературой узбекского народа» (три экскурсии-урока);

● «Мы знакомимся с узбекскими национальными традициями и обычаями» (1 экскурсия-урок);

В период зимних каникул бюро организует новогодние автобусные экскурсии-прогулки «Где родился Новый год?» и «Здравствуй, театр!» перед началом детских спектаклей в театрах Ташкента (ТЮЗ, Русский драматический им. М. Горького, Кукольный, оперы и балета).

Наш адрес: г. Ташкент, станция метро «Пахтакор», ул. Навои, 69«А» (компаты 5, 12). Телефоны: 44-18-98, 44-12-90, 44-12-94.

ОТКРЫТЫЙ УНИВЕРСИТЕТ КУЛЬТУРЫ

поможет Вам в изучении интенсивных разговорных английского, немецкого, корейского, узбекского языков в течение 3-х месяцев. Оплата — 2000 рублей в месяц. Занятия проводятся в центре города. Тел. для справок в Ташкенте: 68-85-79, 50-40-02.

МАЛОМУ ПРЕДПРИЯТИЮ ПТФ «ЛИНТ»

требуются высококвалифицированные сварщики и монтажники.

Работа высокооплачиваемая.
Наш адрес: г. Ташкент, пр. М. Горького, 1а (НИИХТЦ). Тел.: 62-44-35, 69-62-41.



ХОЗЯЙСТВЕННО-ПРАВОВАЯ ФИРМА «АУДИТ-ИНФОРМ И Ко»

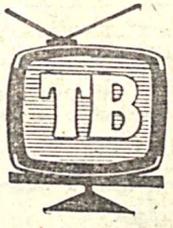
Вы открыли свое дело? Вам нужны печати и штампы?

- Разработка эскизов.
- Долговечность.
- Представительские услуги в УВД.
- Любая категория сложности.
- Изготовление на австрийском оборудовании.
- На всех языках мира.
- Высокое качество и удобство.
- А также — визитные карточки и фирменные бланки.

Дешевле, чем где-либо!

Наш адрес: г. Ташкент, 700100, ул. Бабура, 33 (парк имени Бабура, бывший имени Кирова, рядом с attractionом «Автодром»).

Наши телефоны в Ташкенте: 54-27-80, 54-28-32.



ДУБЛЬ-4
РОССИЙСКОЕ ТВ

8.00 Вести.
8.20 «Время деловых людей».
8.50 «XX век в кадре и за кадром». Выпуск Лп.
9.45 «Параллели». «Лицом к лицу».
10.00 Наш сал.
10.30 Мульти-пульти.
10.50 «Белый Бил» — черное ухо». Художественный фильм. 1-я серия.
12.25 Торговый дом «ТННКО».
12.30 «Крестьянский вопрос».
15.25 «Новаторы и консерваторы».
15.55 «Бадабони» (Франция).
16.15 Мульти-пульти.
16.25 Там-там-новости.
16.40 «Сотвори добро...»
17.40 Обсуждение фильма «Семья Смирновых. Как жить дальше?» (Австрия).
17.55 Реклама.
18.00 Вести.
18.30 Реклама.
18.35 Детский по понедельникам. «Кукарача». Художественный фильм.
20.10—24.00 Турецкое ТВ.



7 ДЕКАБРЯ
УЗТВ I

18.00 Новости.
18.10 Мультифильм.
19.00 «Согнись».
19.00 «Узбекистон» (рус.).
19.20 «Мир искусства».
19.50 «Узбекистон».
20.00 Правительственный вестник.
20.30 «Узбекистон».
21.00 К одиннадцатой сессии Верховного Совета Республики Узбекистан двенадцатого созыва.
22.00 Концерт.
23.30 Новости телекомпании «Уорлднет» (США).
24.00 Программа передач.

УЗТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 «Ассолому алайкум».
19.30 «Сюрприз».
20.00 «Лазза».
20.10 «Миршорлар».
20.40 «Хозяйке на заметку».
20.55 «Лазза».
21.05 «Подарю тебе город».
Художественный фильм.

ОРБИТА-4
I КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
ТЕЛЕЗРИТЕЛИ!

В связи с профилактическими работами в понедельник, 7 декабря, передачи программы «Орбита-4» с 5.55 до 12.20 будут транслироваться по каналу УЗТВ-1.
5.55 Программа передач.
6.00 «Нгоги».
6.45 «Утро».
9.00 Новости.
9.20 Программа передач.
9.25 Премьера телевизионного художественного фильма «Жозеф Бальзамо». 4-я серия (Франция).
10.25 Футбольное обозрение.
10.55 «Что? Где? Когда?»
12.00 Новости.
15.00 Новости (с сурдопереводами).
15.20 Программа передач.
15.25 «Телекист».
16.10 «Включитесь».
16.15 «Ичела Майя».
17.05 «Рок-уроки».
17.45 «Технодом».
18.00 Новости (с сурдопереводами).
18.20 Программа передач.
18.25 «Звездный час».
19.05 «До-ре-ми».
19.15 Футбольное обозрение.
19.45 «Жозеф Бальзамо». 4-я серия (Франция).
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 Новости.
21.20 Программа передач.
21.25 «Спортивный уик-энд».
21.40 «Мелочи жизни».
10-я серия — «Выигрыш по трамвайному билету».
22.10 «Новая студия» представляет: «Пресс-клуб».

Каз. ТВ
На казахском и русском языках:

7.55 Багдарлама.
8.00 Мультифильм.
8.10 Муратбек Жунисбеков эч шыржайды (1984 г.).
8.40 Ак таулар элкенде.
9.00 «Шарайна».
9.40 Багдарлама.
9.45 Казак теледидарынын беинжазу корынаи.
11.15 «Месть» («Казахфильм»)
13.00 Багдарлама.
14.55 Багдарлама.
15.00 Игрет Любовь Тимофеева (фортепиано).
15.40 Деректи фильм.
15.50 Жаналыктар.
16.00 Алматы теледидары.
17.00 Сырласу тележурналы.
17.45 Мультифильм.
17.55 Жарнама.
18.00 «Шарайна».
18.40 Жарнама.
18.45 Багдарлама.
18.50 «Елм-ай».
19.25 «Кияш». Көркем фильм.
20.40 Ауа райы, багдарлама.



8 ДЕКАБРЯ
УЗТВ I

18.00 Дневник сессии.
18.20 «Ищем таланты».
19.00 «Узбекистон» (рус.).
19.20 Поэт Асадулла Халиков.
19.50 Дневник сессии.
20.00 Телефильм.
20.30 «Узбекистон».
21.00 Отчет о работе одиннадцатой сессии Верховного Совета Республики Узбекистан двенадцатого созыва.
24.00 Программа передач.

УЗТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 «Наме интервью».
18.50 «Музыкальная гостиная».
19.30 «Контакты и контакты».
20.00 «Сегодня вечером».
21.10 Новости телекомпании «Уорлднет» (США).

21.40 Реклама. «Кинооко».
ОРБИТА-4
I КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.55 Программа передач.
5.55 Новости.
6.35 Утренняя гимнастика.
6.45 «Утро».
9.00 Новости.
9.20 «Жозеф Бальзамо». 5-я серия (Франция).
10.25 «В мире животных» (с сурдопереводами).
11.05 Мультифильм.
11.30 «Мелочи жизни». 10-я серия.
12.00 Новости.
12.20 «Экзамен на директора». Телефильм.
15.00 Новости (с сурдопереводами).
15.20 Программа передач.
15.25 «Деловой вестник».
15.40 «Мир денег Адама Смита».
16.10 «Блокнот».
16.15 «Ичела Майя».
17.05 Ассоциация детского телевидения.
17.45 Мультифильм.
18.00 Новости (с сурдопереводами).
18.20 Программа передач.
18.25 «Останкино» представляет: «Узбекистон».
18.55 «Жозеф Бальзамо». 5-я серия (Франция).
20.00 «Тема».
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 Новости.
21.20 Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала. «Бенфика» (Португалия) — «Динамо» (Москва).
23.00 «Этот чудный нежный плес».
24.00 Новости.

ДУБЛЬ-4
РОССИЙСКОЕ ТВ

8.00 Вести.
8.20 «Время деловых людей».
8.50 «Снег — судьба моя» (Норильск. Годы. Люди). Телевизионный многосерийный документальный фильм. 1-я серия.
10.00 «Птицы рядом с нами».
10.15 «Сладчина».
10.45 «Пилгрим».
11.30 «Ностальгические воспоминания».
12.00 «Белый Бил» — черное ухо». 2-я серия.
13.25 Мульти-пульти. «Кто?»
13.35 Торговый дом «ТННКО».
13.40 «Крестьянский вопрос».
16.00 «Телебиржа».
16.30 «Арт-зона».
17.00 Там-там-новости.
17.15 Мульти-пульти.
17.25 «Храм — тело души».
17.55 Реклама.
18.00—22.00 Турецкое ТВ.
22.00 Вести. Астрологический прогноз.
22.25 Отчет о работе седьмого Съезда народных депутатов Российской Федерации.
23.20 «Площадь искусства». Композитор С. Губайдулина.
00.05 Отчет о работе седьмого Съезда народных депутатов Российской Федерации.
18.30 «Девушка-джинга».
18.05 Багдарлама.
18.55 Багдарлама.
17.00 Фильм-концерт.
17.30 Канкансудни тулеги.
17.50 Жаналыктар.
18.00 Алматы теледидары.
19.00 Репортаж о заседании Конституционного суда Республики Казахстан.
19.40 Мультифильм.
19.55 Жарнама.
20.00 «Шарайна».
20.40 Жарнама.
20.45 Багдарлама.
20.50 Десятая сессия Верховного Совета Республики Казахстан.
21.30 Ко Второму республиканскому конкурсу молодых исполнителей «Жас канат».
21.40 Документальный фильм. КИНР.
22.20 «Тризна». Художественный фильм.

Каз. ТВ
На казахском и русском языках:

7.55 Багдарлама.
8.00 Мультифильм.
8.05 «Чун-Тин».
8.30 Детекти фильм.
9.00 «Шарайна».
9.40 Багдарлама.
9.45 Оана отау. Сабит Оразбаев (1986 г.).
10.30 «Девушка-джинга».
10.05 Багдарлама.
10.35 Багдарлама.
10.40 Фильм-концерт.
10.50 Жаналыктар.
10.55 Алматы теледидары.
11.00 Репортаж о заседании Конституционного суда Республики Казахстан.
11.40 Мультифильм.
11.45 Багдарлама.
11.50 «Спокойной ночи, малыши!»
12.00 Новости.
12.20 Программа передач.
12.25 Литературная премия Букера в России.
12.40 «Веди».
21.40 «Вот... опять Насреддин». Художественный фильм.
23.40 Концерт Тульского государственного хора.
24.00 Новости.

ДУБЛЬ-4
РОССИЙСКОЕ ТВ
ВНИМАНИЮ
ТЕЛЕЗРИТЕЛЕЙ!

В связи с профилактическими работами в среду, 9 декабря, передачи программы «Дубль-4» будут транслироваться с 15.55.
15.55 «Сингал».
16.10 Трансэффир. «Дальний Восток».
16.55 Там-там-новости.
17.10 Мульти-пульти.
17.25 «Нужен ли сегодня «Леша»».
17.55 Реклама.
18.00—22.00 Турецкое ТВ.
22.00 Вести. Астрологический прогноз.
22.25 «Спортивная карусель».



9 ДЕКАБРЯ
УЗТВ I

7.00 «Узбекистон».
7.30 Хафиз Салимон-ота.
8.20 «Звук свирели». Художественный фильм.
9.45 Изучаем узбекский язык.
10.15 Телефильм.
10.30 Учебная программа. Физика. Волновые свойства света.
11.00 Концерт хора гостелевидения.
11.30 Учебная программа. География.
18.00 Новости.
18.20 Мультифильм.
18.30 Показывает студия «Кичинтой».
19.00 «Узбекистон» (рус.).
19.20 Концерт мастеров искусств (продолжение).
20.30 «Узбекистон».
21.00 Отчет о работе одиннадцатой сессии Верховного Совета Республики Узбекистан двенадцатого созыва.
24.00 Программа передач.

УЗТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 «Уолт Дисней представляет...»
19.20 «Спринт».
19.40 «Улыбись, малыш!»
20.20 «Крупным планом».
21.20 Новости телекомпании «Уорлднет» (США).
21.50 «Приватизация: квартиру в собственность или в аренду?»
22.50 «Невеста из Вуадилы». Художественный фильм.

ОРБИТА-4
I КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.50 Программа передач.
5.55 Новости.
6.35 Утренняя гимнастика.
6.45 «Утро».
9.00 Новости.
9.20 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
10.20 Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала. «Бенфика» (Португалия) — «Динамо» (Москва).
12.00 Новости.
12.20 «Чисто английское убийство». 1-я серия (кино-студия «Мосфильм»)
15.00 Новости (с сурдопереводами).
15.20 Программа передач.
15.25 «Телекист».
16.10 «Блокнот». Фирма «Выбор».
16.15 «Ичела Майя».
16.40 «Игузен земли русской».
17.10 Теннис. Кубок «Большого шлема». Полуфинал.
17.50 «Пресс-экспресс».
18.00 Новости (с сурдопереводами).
18.20 «Останкино» представляет: «Песня кадиновая». Передача из Черновцов.
18.45 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
19.45 Авторская программа Ю. Паньча.
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 Новости.
21.20 Программа передач.
21.25 Литературная премия Букера в России.
21.40 «Веди».
22.40 «Вот... опять Насреддин». Художественный фильм.
23.40 Концерт Тульского государственного хора.
24.00 Новости.

УЗТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 «Льюка».
19.00 «Театральные встречи».
20.00 «Пуль».
20.10 «Сегодня вечером».
20.20 «Шарайна».
20.40 Жарнама.
20.45 Багдарлама.
20.50 Депутатский канал.
21.30 Ко Второму республиканскому конкурсу молодых исполнителей «Жас канат».
21.40 «Не стреляйте, мы — журналисты». Журналисты Каз. ТВ в республиках Ингушетия и Осетия.
22.30 «Все, кроме полтинника».

ОРБИТА-4
I КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.50 Программа передач.
5.55 Новости.
6.35 Утренняя гимнастика.
6.45 «Утро».
9.00 Новости.
9.20 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
10.20 Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала. «Бенфика» (Португалия) — «Динамо» (Москва).
12.00 Новости.
12.20 «Чисто английское убийство». 1-я серия (кино-студия «Мосфильм»)
15.00 Новости (с сурдопереводами).
15.20 Программа передач.
15.25 «Телекист».
16.10 «Блокнот». Фирма «Выбор».
16.15 «Ичела Майя».
16.40 «Игузен земли русской».
17.10 Теннис. Кубок «Большого шлема». Полуфинал.
17.50 «Пресс-экспресс».
18.00 Новости (с сурдопереводами).
18.20 «Останкино» представляет: «Песня кадиновая». Передача из Черновцов.
18.45 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
19.45 Авторская программа Ю. Паньча.
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 Новости.
21.20 Программа передач.
21.25 Литературная премия Букера в России.
21.40 «Веди».
22.40 «Вот... опять Насреддин». Художественный фильм.
23.40 Концерт Тульского государственного хора.
24.00 Новости.

УЗТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 «Льюка».
19.00 «Театральные встречи».
20.00 «Пуль».
20.10 «Сегодня вечером».
20.20 «Шарайна».
20.40 Жарнама.
20.45 Багдарлама.
20.50 Депутатский канал.
21.30 Ко Второму республиканскому конкурсу молодых исполнителей «Жас канат».
21.40 «Не стреляйте, мы — журналисты». Журналисты Каз. ТВ в республиках Ингушетия и Осетия.
22.30 «Все, кроме полтинника».

ОРБИТА-4
I КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.50 Программа передач.
5.55 Новости.
6.35 Утренняя гимнастика.
6.45 «Утро».
9.00 Новости.
9.20 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
10.20 Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала. «Бенфика» (Португалия) — «Динамо» (Москва).
12.00 Новости.
12.20 «Чисто английское убийство». 1-я серия (кино-студия «Мосфильм»)
15.00 Новости (с сурдопереводами).
15.20 Программа передач.
15.25 «Телекист».
16.10 «Блокнот». Фирма «Выбор».
16.15 «Ичела Майя».
16.40 «Игузен земли русской».
17.10 Теннис. Кубок «Большого шлема». Полуфинал.
17.50 «Пресс-экспресс».
18.00 Новости (с сурдопереводами).
18.20 «Останкино» представляет: «Песня кадиновая». Передача из Черновцов.
18.45 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
19.45 Авторская программа Ю. Паньча.
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 Новости.
21.20 Программа передач.
21.25 Литературная премия Букера в России.
21.40 «Веди».
22.40 «Вот... опять Насреддин». Художественный фильм.
23.40 Концерт Тульского государственного хора.
24.00 Новости.

УЗТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 «Льюка».
19.00 «Театральные встречи».
20.00 «Пуль».
20.10 «Сегодня вечером».
20.20 «Шарайна».
20.40 Жарнама.
20.45 Багдарлама.
20.50 Депутатский канал.
21.30 Ко Второму республиканскому конкурсу молодых исполнителей «Жас канат».
21.40 «Не стреляйте, мы — журналисты». Журналисты Каз. ТВ в республиках Ингушетия и Осетия.
22.30 «Все, кроме полтинника».

ОРБИТА-4
I КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.50 Программа передач.
5.55 Новости.
6.35 Утренняя гимнастика.
6.45 «Утро».
9.00 Новости.
9.20 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
10.20 Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала. «Бенфика» (Португалия) — «Динамо» (Москва).
12.00 Новости.
12.20 «Чисто английское убийство». 1-я серия (кино-студия «Мосфильм»)
15.00 Новости (с сурдопереводами).
15.20 Программа передач.
15.25 «Телекист».
16.10 «Блокнот». Фирма «Выбор».
16.15 «Ичела Майя».
16.40 «Игузен земли русской».
17.10 Теннис. Кубок «Большого шлема». Полуфинал.
17.50 «Пресс-экспресс».
18.00 Новости (с сурдопереводами).
18.20 «Останкино» представляет: «Песня кадиновая». Передача из Черновцов.
18.45 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
19.45 Авторская программа Ю. Паньча.
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 Новости.
21.20 Программа передач.
21.25 Литературная премия Букера в России.
21.40 «Веди».
22.40 «Вот... опять Насреддин». Художественный фильм.
23.40 Концерт Тульского государственного хора.
24.00 Новости.

УЗТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 «Льюка».
19.00 «Театральные встречи».
20.00 «Пуль».
20.10 «Сегодня вечером».
20.20 «Шарайна».
20.40 Жарнама.
20.45 Багдарлама.
20.50 Депутатский канал.
21.30 Ко Второму республиканскому конкурсу молодых исполнителей «Жас канат».
21.40 «Не стреляйте, мы — журналисты». Журналисты Каз. ТВ в республиках Ингушетия и Осетия.
22.30 «Все, кроме полтинника».

ОРБИТА-4
I КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.50 Программа передач.
5.55 Новости.
6.35 Утренняя гимнастика.
6.45 «Утро».
9.00 Новости.
9.20 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
10.20 Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала. «Бенфика» (Португалия) — «Динамо» (Москва).
12.00 Новости.
12.20 «Чисто английское убийство». 1-я серия (кино-студия «Мосфильм»)
15.00 Новости (с сурдопереводами).
15.20 Программа передач.
15.25 «Телекист».
16.10 «Блокнот». Фирма «Выбор».
16.15 «Ичела Майя».
16.40 «Игузен земли русской».
17.10 Теннис. Кубок «Большого шлема». Полуфинал.
17.50 «Пресс-экспресс».
18.00 Новости (с сурдопереводами).
18.20 «Останкино» представляет: «Песня кадиновая». Передача из Черновцов.
18.45 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
19.45 Авторская программа Ю. Паньча.
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 Новости.
21.20 Программа передач.
21.25 Литературная премия Букера в России.
21.40 «Веди».
22.40 «Вот... опять Насреддин». Художественный фильм.
23.40 Концерт Тульского государственного хора.
24.00 Новости.

УЗТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 «Льюка».
19.00 «Театральные встречи».
20.00 «Пуль».
20.10 «Сегодня вечером».
20.20 «Шарайна».
20.40 Жарнама.
20.45 Багдарлама.
20.50 Депутатский канал.
21.30 Ко Второму республиканскому конкурсу молодых исполнителей «Жас канат».
21.40 «Не стреляйте, мы — журналисты». Журналисты Каз. ТВ в республиках Ингушетия и Осетия.
22.30 «Все, кроме полтинника».

ОРБИТА-4
I КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.50 Программа передач.
5.55 Новости.
6.35 Утренняя гимнастика.
6.45 «Утро».
9.00 Новости.
9.20 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
10.20 Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала. «Бенфика» (Португалия) — «Динамо» (Москва).
12.00 Новости.
12.20 «Чисто английское убийство». 1-я серия (кино-студия «Мосфильм»)
15.00 Новости (с сурдопереводами).
15.20 Программа передач.
15.25 «Телекист».
16.10 «Блокнот». Фирма «Выбор».
16.15 «Ичела Майя».
16.40 «Игузен земли русской».
17.10 Теннис. Кубок «Большого шлема». Полуфинал.
17.50 «Пресс-экспресс».
18.00 Новости (с сурдопереводами).
18.20 «Останкино» представляет: «Песня кадиновая». Передача из Черновцов.
18.45 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
19.45 Авторская программа Ю. Паньча.
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 Новости.
21.20 Программа передач.
21.25 Литературная премия Букера в России.
21.40 «Веди».
22.40 «Вот... опять Насреддин». Художественный фильм.
23.40 Концерт Тульского государственного хора.
24.00 Новости.

21.00 Новости.
21.20 Программа передач.
21.25 Премьера художественного фильма «Пло большой Север» (Финляндия).
22.40 Футбол. Лига чемпионов.
23.30 Хит-парад «Останкино».

ДУБЛЬ-4
РОССИЙСКОЕ ТВ

8.00 Вести.
8.20 «Время деловых людей».
8.50 Трансэффир. «Репортаж из сырой деревни».
9.15 «Черный флаг с кровавой полоской».
9.40 «Домашний клуб».
9.55 «Бурда моден» предлагает...
10.25 «Закрытый город».
10.55 «Золотая шпора».
11.25 «Ноктюрн».
11.45 Студия «Сатирикон».
С. Альтов.
12.15 «Санта-Барбара».
11-ю серия.
13.05 «А песня русская жива».
13.50 Торговый дом «ТННКО».
13.55 «Крестьянский вопрос».
15.40 «Учиться рынку».
16.10 «Студия «Рост».
«Тонлабиринт».
16.40 Там-там-новости.
16.55 «Нефть».
17.25 «Прости, оружие...»
17.55 Реклама.
18.00—22.00 Турецкое ТВ.
22.00 Вести. Астрологический прогноз.
22.25 Отчет о работе седьмого Съезда народных депутатов Российской Федерации.
23.20 Специальный коммерческий вестник.
23.30 «Хроно».
24.00 «Спортивная карусель».

ОРБИТА-4
I КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.50 Программа передач.
5.55 Новости.
6.35 Утренняя гимнастика.
6.45 «Утро».
9.00 Новости.
9.20 «До шестнадцати и старше».
10.10 «Клуб путешественников» (с сурдопереводами).
11.00 «Букет для Николая Озерова».
11.50 Мультифильм.
12.00 Новости.
12.20 «Ход белой королевы». Художественный фильм.
15.00 Новости (с сурдопереводами).
15.20 Программа передач.
15.25 «Бридж».
15.50 «Бизнес-класс».
16.05 «Блокнот».
16.10 «Ичела Майя».
16.25 Теннис. Кубок «Большого шлема».
17.10 «Центр».
17.50 Пресс-экспресс.
18.00 Новости (с сурдопереводами).
18.20 Программа передач.
18.25 «Каждый со своим».
18.35 «Человек и закон».
19.05 «Дом на Волхонке».
Фильм 9-й (заключительный).
19.50 «Поле чудес».
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 Новости.
21.20 Программа передач.
21.25 В клубе детективов. «В полосе приюта».
22.55 Мультифильм для взрослых.
23.05 «Деревянные человечки художника Жигальцева».
«ВМ» представляет:
23.25 «Полдвор».
24.00 Новости.

УЗТВ I

7.00 «Узбекистон».
7.30 «Ер ва дидар тароналари».
8.10 «Жем теби, парен!».
Художественный фильм.
9.40 Турецкий язык.
10.10 «Павлово на Оке». Телефильм.
10.30 Учебная программа. Информатика. Практические занятия по теме «Язык бизнес».
11.00 «Рузгор тамашилари».
18.00 Новости.
18.20 Мультифильм.
18.30 «В кругу веселья».
19.00 «Узбекистон» (рус.).
19.20 Пост Авазбек Махмудов.
19.50 Дневник сессии.
20.05 «Недра Узбекистана».
20.30 «Узбекистон».
21.00 Отчет о работе одиннадцатой сессии Верховного Совета Республики Узбекистан двенадцатого созыва.
24.00 Программа передач.

УЗТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 «Льюка».
19.00 «Театральные встречи».
20.00 «Пуль».
20.10 «Сегодня вечером».
20.20 «Шарайна».
20.40 Жарнама.
20.45 Багдарлама.
20.50 Депутатский канал.
21.30 Ко Второму республиканскому конкурсу молодых исполнителей «Жас канат».
21.40 «Не стреляйте, мы — журналисты». Журналисты Каз. ТВ в республиках Ингушетия и Осетия.
22.30 «Все, кроме полтинника».

ОРБИТА-4
I КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
5.50 Программа передач.
5.55 Новости.
6.35 Утренняя гимнастика.
6.45 «Утро».
9.00 Новости.
9.20 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
10.20 Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала. «Бенфика» (Португалия) — «Динамо» (Москва).
12.00 Новости.
12.20 «Чисто английское убийство». 1-я серия (кино-студия «Мосфильм»)
15.00 Новости (с сурдопереводами).
15.20 Программа передач.
15.25 «Телекист».
16.10 «Блокнот». Фирма «Выбор».
16.15 «Ичела Майя».
16.40 «Игузен земли русской».
17.10 Теннис. Кубок «Большого шлема». Полуфинал.
17.50 «Пресс-экспресс».
18.00 Новости (с сурдопереводами).
18.20 «Останкино» представляет: «Песня кадиновая». Передача из Черновцов.
18.45 «Жозеф Бальзамо». 6-я серия.
19.45 Авторская программа Ю. Паньча.
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»
21.00 Новости.
21.20 Программа передач.
21.25 Литературная премия Букера в России.
21.40 «Веди».
22.40 «Вот... опять Насреддин». Художественный фильм.
23.40 Концерт Тульского государственного хора.
24.00 Новости.

УЗТВ II
ПО

ПРОДАЮ

● Пианино различных марок в хорошем состоянии. Инструменты проверены специалистом. Тел. в Ташкенте: 77-13-24.

● Шенков бонсера и миттельшауцера с родословной, от импорт. производителей. Тел. в Ташкенте: 75-33-82.

● 4-комн. кв. с меб., маш. и гаражом и 3-комн. кв. на Дархане за СНВ. Тел. 54-84-33.

● За СНВ альбомы репродукций картин «Третьяковская галерея», «Дрезденская галерея» и пр. Тел. в Ташкенте: 96-53-32.

● Иглы на все виды вяз. бытовых машин; на плоскофанговые машины 10-го класса. Тел. в Ташкенте: 74-00-94.

● Шенков королевского серебряного пудела с отличной родословной в возрасте 2-х месяцев. Тел. в Ташкенте: 74-78-08.

● Механический пресс полусухого прессования полнотелых кирпичей для строительства одно- или двухэтажного дома. Изготовленная продукция может применяться в сухом виде, а также с последующим обжигом. Габариты: 1,1х2,3х1,5 м, производительность — 1200 шт./час, потребляемая мощность — 5,5 квт. Тел. в Ташкенте: 54-15-21, с 9.00 до 20.00.

● Шенков редкой породы такса от привозных родителей, с отл. родословной, с уникальным окрасом. Тел. в Ташкенте: 58-01-55; 55-29-33.

● Колонки ЭС-50. Тел. в Ташкенте: 57-48-43.

КУПЛЮ

● Автомашину любой марки, желательно «Жигули», не новую, в рабочем состоянии, за разумную цену. Тел. в Ташкенте: 67-35-39.

● Желчные камни крупного рогатого скота по минимальной цене. Тел. в Ташкенте: 63-30-02.

● Автомашину марки ВАЗ в хорошем состоянии; частный, жактовский дом. Тел. в Ташкенте: 48-51-16, 97-34-16, после 19.00.

● Коллекцию цветных минералов и отрезные диски по камню, пасты, предметы старины из металла и дерева, портсигары, старинные и редкие знаки, иконы. Тел. в Ташкенте: 77-23-81.

● Недорого будку, домик или вагончик, желательно на колесах, для дачного участка. Тел. в Ташкенте: 56-03-48.

● Недорого 1-2-комнат. квартиру. Тел. в Ташкенте: 78-82-52.

● Авто и мото до 1945 года. Тел. в Ташкенте: 42-25-70.

● Недорого 1- или 2-комнат. квартир. Тел. в Ташкенте: 74-01-52.

● Старинные награды, портсигары, табакерки, шкатулки, серебряные изделия, статуэтки, часы, фарфор. Тел. в Ташкенте: 32-97-81, до 15.00.

● 1-2-комнат. квартир. Тел. в Ташкенте: 58-57-23.

● Срочно «Историю государства Российского» Соловьева, Иван Сергеевич. тел.: (3712) 40-15-24, вечером.

● Средний по толщине канат, 10-15 м. Тел.: (3712) 56-03-48.

МЕНЯЮ

● 2-комнатную квартиру (кв. м на Юнус-Абаде (квартал 17) на 2 однокомнатные. В районах Сергеля и Кара-Камыш не предлагать. Тел. в Ташкенте: 56-32-40, с 9.00 до 18.00, спросить Ларису.

● Сервант темной полировки в хорошем состоянии на шифоньер с антресолями. Новую электро-соковыжималку на пылесос. Тел. в Ташкенте: 29-42-23.

● 2-комнат. кварт. улучшенной планировки на 3-м этаже в Ленинском районе на две однокомнатные в любом районе. Тел. в Ташкенте: 97-82-38, 97-59-49.

● 2-комнат. кварт. в г. Бердичеве (Украина) на 3-комнат. в центре Ташкента. Тел. в Ташкенте: 56-15-87, с 17.00 до 20.00.

● 4-комнат. кварт. в центре на две (2- и 3-комнат.). Возможны варианты. Тел. в Ташкенте: 54-05-20, 32-73-29.

СДАЮ

● 2-комн. кварт. в центре Юнус-Абада (квартал 2). Тел. в Ташкенте: 55-46-26 до 17.00, 53-39-28 с 19.00.

● 1-комнат. меблированную квартиру с телефоном на 25-м квартале Чиланзара семейной паре. Тел. в Ташкенте: 50-10-45, с 17.00 до 21.00.

СНИМУ

● Квартиру, желательна на Чиланзаре. Тел. в Ташкенте: 74-58-56.

РАЗНОЕ

● Металлоцех при МП «Трансгазстрой» изготавливает и устанавливает металлические двери. Выполнение работ производится на высоком эстетическом уровне. Цены доступные. Справки по тел. в Ташкенте: 35-10-43, с 10.00 до 15.00.

● Фирме требуются квалифицированные швей-мотористки, модельер-конструкторы для производства швейной, верхней, женской, мужской, детской одежды. Тел. в Ташкенте: 22-22-51, после 18.00.

● Психологический - целитель ищет работу в СП. Тел. в Ташкенте: 53-78-95.

● Диплом № 873988, выданный ТПИ им. Низами на имя Федорченко Людмилы Николаевны в 1989 году, считать недействительным.

● Организациям и частным лицам продаем и устанавливаем автогазо-баллонную систему на легковой автомобиль. Тел. в Ташкенте: 78-25-08, с 10.00 до 14.00.

● Утерянный диплом серии А № 495085, выданный Ташкентским СПТУ-24 в 1987 г. на имя Николаевой Елены Тельмановны, считать недействительным.

● На комплексный хозяйственный участок в ателье по ремонту видеотеле-радиоаппаратуры требуются:

— квалифицированные радио-телемеханики;

— диспетчер (девушка от 18 до 25 лет, энергичная, толковая, приятной внешности);

в швейный цех:

— квалифицированные швей-мотористки (надомниц просьба не беспокоить). Тел. в Ташкенте: 96-29-00, до 18.00, кроме воскресенья и понедельника.

● Утерянное свидетельство о среднем образовании, выданное шк. № 15 на имя Тарасенко О. В., считать недействительным.

● Срочно воспользуемся услугами професс. театрального художника-модельера и звукорежиссера с богатой фототекой. Тел.: (3712) 56-03-48; 56-54-76. «АНУР».

СЛИЧАЙТЕ

индивидуальный ГОРОСКОП

КОЗЕРОГ

В первые два дня декабря планеты помогут решить любые личные проблемы. В целом завершающий месяц года будет наполнен успехами и ощущением удовлетворенности. Порой вам кажется, что можно было бы сделать больше. Что ж, впереди масса новых благоприятных возможностей. Приготовьтесь к тому, что домашние станут настаивать на крупной покупке.

ВОДОЛЕЙ

Астролог предлагает вам расписание по дням недели на весь декабрь. В понедельник удачно стартует командировка или деловая поездка, по вторникам избегайте словесных дуэлей и интимных встреч, в среду максимум внимания текущей работе, по четвергам следует посещать храм божий и устраивать домашние советы. Пятницу посвятите любимым увлечениям и помните, что суббота — неподходящий день для семейных торжеств.

РЫБЫ

По понедельникам вам требуется физическая нагрузка, финансовые вопросы решайте по вторникам, в среду делайте покупки и занимайтесь домашними делами, четверг — день универсальный. Командировка, начавшаяся в пятницу или субботу, окажется удачной. В воскресенье предпочтительнее полный отдых.

ОВЕН

В первые десять дней декабря вы изрядно поломаете голову, в целом же месяц будет вполне благоприятным. Астролог полагает, что вы окажетесь на сердечном перепутье, ибо предстоит трудный выбор. Отдайте предпочтение Рыбам, Тельцу или Раку. Что касается ближайшей перспективы, то в вашем небесном календаре дважды помечено 5 декабря — день идеален для решения любых деловых вопросов и уединенных встреч при свечах под тихую музыку.

ТЕЛЕЦ

Вас в декабре подстерегают ловушки, звездочет постарается помочь вам обойти их. Избегайте импульсивных решений. Уже 1-го есть опасность сделать ошибку, возможная сфера — финансы. Руководствуйтесь шекспировским наставлением: «В долг не бери и заем не давай, и деньги можешь потерять, и друга». Прошедшее без потерь первое испытание принесет 3-4 декабря эмоциональный подъем.

БЛИЗНЕЦЫ

Прогноз для вас довольно банален — тяжелая работа и упорная борьба проторят путь к успеху. Для большинства из вас месяц будет знаменательным, а для кого-то и поворотным. Рекомендована некоторая самоизоляция, которая поможет оградиться от сладкоречивых зазывал. Советчиков не гоните,

но поступайте, как говорил гоголевский Чичиков, «по наклонности собственных мыслей».

РАК

Декабрь наполнится новыми начинаниями. В конце последнего месяца года не исключены некоторые досадные сбои, но в целом вы счастливы и удачливы. У юной дамы появятся два искренних поклонника, ваша задача — не обидеть ни одного из них. Предстоящая неделя, вероятно, поставит некую финансовую проблему. Лучший день для ее решения — 5 декабря.

ЛЕВ

Удачу в делах, счастье в любви и покой в семье несет декабрь большинству из вас. Вы преуспеваете настолько, что от обильных застолий и большого количества выпитого рискуете резко располнеть. Астролог рекомендует уменьшить количество банкетов и увеличить физические нагрузки.

ДЕВА

Вам декабрь намекает на некоторые прибыли. Для материализации намерения, возможно, придется не раз встать на голову. 2-го или около того воздержитесь от сомнительной сделки. 5-го или 6-го грядет благоприятная возможность, которая — если сумеете правильно ею распорядиться — обернется доходами. Дадутся они, однако, с тем трудом, который потребен для вскрытия вручную кубометров вечной мерзлоты.

ВЕСЫ

Капризы планет и обманчивость удачи. Позже астролог предупредит об опасных датах, когда неблагоприятное расположение светил будет толкать к губительным решениям и поступкам. Если не останетесь глухи к советам, декабрь пройдет в общем удовлетворительно. Возможны сбои со здоровьем, однако за новогодний стол сядете с отменным самочувствием.

СКОРПИОН

Барометр успеха показывает «ясно». Не бойтесь риска в новых предприятиях. Планеты дарят вам семь дней благоприятных во всех отношениях — о них вы узнаете на следующей неделе. Избалованы вниманием лиц противоположного пола. В самое ближайшее время должно состояться важное переименование.

СТРЕЛЕЦ

В течение декабря вы непременно продвинетесь по службе, если приложите усилия вовремя и в нужном направлении. Идите подсказок астролога. В целом декабрь будет отмечен стабильностью в делах и уверенностью в себе. Первая неделя месяца принесет успех на работе и умиротворенность души.

РАЗНОЕ

● Частное бюро предлагает бывшим военнослужащим, желающим переселиться в Волгоградскую, Саратовскую, Рязанскую, Тамбовскую обл. и купить дома, большой выбор — 25—30 адресов на продажу. Кто интересуется, может позвонить в Волгоград: 75-02-76, Черкашину, либо написать: 400009, Волгоград, п/о 9, В. Б. Черкашину. Письменные справки платные, в письма вложить 30 руб. и чистый конверт.

● МП производит реставрацию, покраску и ремонт холодильников и стиральных машин. Тел. в Ташкенте: 54-97-68. Адрес: ул. Стародубцева, 91.

● Приглашаю временные трудовые коллективы со своими объемами работ. Оплата 85 процентов и более. Тел. в Ташкенте: 33-89-81, с 10 до 17.00.

● Произвожу ремонт супертелефонов с гарантийным сроком. Тел. в Ташкенте: 56-58-20, с 10 до 20.00, кроме субботы и воскресенья.

● Ремонтируем телевизоры, видеомагнитофоны, видеокамеры, телефоны-определятели, импортные ипотечные телефоны, компьютеры. Перестраиваем на отечественных стандарт (цвет, звук, изображение), импортную видеоаппаратуру. Устанавливаем декодеры ПАЛ-СЕКАМ-НТСЦ, дистанционное управление, телефоны-определятели с автоответчиком. Проводка электросети в помещениях. Наш адрес: г. Ташкент, Северо-Восток-2, школа № 221 (со стороны спортплощадки).

● Совхоз продает цыплят месячного возраста от родительского стада «Баболна Тетра — СЛ» (Венгрия) в количестве 20000 гол. Тел. в Ташкенте: 58-55-35.

● Впервые в Ташкенте продаются когята от чемпиона международной выставки 1992 года, порода европейский курцхаар с родословной. Тел. в Ташкенте: 75-02-67, 68-02-73, 54-41-17, Виктор.

● Утерянный аттестат № Г 30844, выданный 20 июня 1984 г. на имя Худайбердиева Р. А., считать недействительным.

● Молодая семья берет на квартиру девушку не старше 17 лет, полностью слепую, для оказания помощи. Тел. в Ташкенте: 50-48-83.

● Кандидат в мастера спорта, опытный тренер преподаватель обучает игре в шахматы детей от 6 лет и старше. Занятия — индивидуальные и в группе. Формы обучения — очная и заочная. Через год-полтора гарантирую высокую шахматную квалификацию, вплоть до 1-го разряда. Тел. в Ташкенте: 63-06-48.

● Большой выбор книг по единоборствам, туризму, спортивной тренировке, йоге, психологии, оздоровлению обменяю на комплект «Спортивной жизни России» 1992 г. или куплю «Цигун и спорт» 91—92 гг. Тел. в Ташкенте: 96-99-66, после 19.00, в рабочие дни.

● Вниманию людей маленького роста, от 13 до 25 лет! Высылаю комплекс физических упражнений увеличения роста на 20—25 см по методу Ахметова. Не упустите свой шанс! Свой адрес с переводом на сумму 100 руб. вышлите по адресу: г. Ташкент, Юнус-Абадский р-н, ул. Станиславского, 57, Ахмедову У. Д.

СЛУЖБА СЕМЬИ «СЕМУРГ»

A-349. Вдова, 53 года, 154/69, Дева, образование высшее педагогическое, руководитель, активная, общительная, хорошая хозяйка, взрослая дочь замужем, материально и жилищно-площадью обеспечена, но желателен переезд, веду здоровый образ жизни, совершенно не переношу одиночество.

A-350. «Мне звезд твоих хватило б на погонах, не надо мне с неба их снимать» — это обо мне. Судьба не баловала, но не очерствела душой, жду и верю, что отзовется серьезный человек, способный оценить доброту женского нрава. Мне чуть за сорок, рост 165, блондинка, Весы, имею все данные, чтобы любить и быть любимой, образование высшее, дети взрослые, материально и жильем обеспечена. Отвечу военнослужащему не старше 50 лет. Телефон: 45-49-45.

A-351. Вы одиноки, но не решаетесь поверить в подобный способ знакомства? Вы — деловой мужчина, спортивного телосложения, молодой, не старше 60 лет — напишите русской женщине, 54/157, привлекательной, современной, ценящей душевную гармонию, взаимную любовь. Дети взрослые, жильем обеспечена. Звонить: 45-49-45.

ности и чувства юмора. Имею хобби — готовить, заниматься хозяйством, петь, слушать музыку. Имею трех очаровательных дочерей и мечтаю о чутком, спокойном друге. Писать: п/о 700138, предъявителю паспорта XIV—ЮС № 614726.

A-355. Обыкновенная русская женщина, 42 года, хочет познакомиться с порядочным русским мужчиной 42—50 лет, желательно обеспеченным жильем, симпатичным, вежливым. О себе: средней полноты, есть сын 15 лет.

A-356. Стройная, симпатичная татарка, жильем обеспечена, разведена, медик, ждет письмо от стройного мужчины не старше 45 лет, не лишено привлекательности, который сможет полюбить ее. Национальность существенно значения не имеет, не ниже 170 см.

A-357. Симпатичная, молодая татарка, 52/163, вдова, образование высшее. Материально и квартирой обеспечена, желает познакомиться с мужчиной в возрасте 52—56 лет, без вредных привычек. Национальность значения не имеет, рост — не ниже 176 см. Звонить: 45-49-45.

на не старше 35 лет, который станет добрым, любящим мужем и заботливым отцом. Тел.: 45-49-45.

B-315. Одинокий мужчина, русский, 36/162, хочет познакомиться с девушкой или женщиной, возможно с ребенком дошкольного возраста. Материально и жильем обеспечен, национальность существенно значения не имеет. Телефон ускорит встречу.

B-316. Симпатичный узбек 23 лет, обрусевший, рабочей профессии, жилищно-площадью обеспечен, познакомится с узбечкой не старше 20 лет, желательно знающей русский язык. Телефон ускорит встречу.

B-317. Спокойный, добрый и очень внимательный по отношению к женщине мужчина, 37/162, кореец. Хочет познакомиться с женщиной до 35 лет. Допустимы небольшие физические недостатки. Желательно обеспеченной жильем.

B-318. Мужчина 60 лет, приятной внешности, рост 172, русский, образование высшее, строитель, имеется телефон, который ускорит встречу, жильем обеспечен, желает познакомиться с женщиной приятной внешности, европейской национальности, до 52 лет, образова-

● Дополнительные данные вы можете получить об абонентах и подать объявление по адресу: г. Ташкент, ул. Дружбы народов, 8-в, Остановка: метро «Ешлик». Ежедневно, кроме воскресенья, с 10 до 18 часов.

● На заинтересовавшие вас объявления пишите по адресу: 700027, г. Ташкент, ул. Дружбы народов, 8-в, указывая на конверте № абонента.

● Астролог принимает по субботам с 10 до 18, экстрасенс — ежедневно, кроме воскресенья, с 10 до 16, снимает порчу, глаз и лечит биоэнергетикой ежедневно, кроме воскресенья, с 10 до 14 часов.

A-352. Стройная, симпатичная девушка, 24/174. Замужем не была, коммуникабельная, образование высшее, учится в аспирантуре. Ищет знакомства с серьезным, самостоятельным молодым человеком (крымским татаринцем), ростом выше 178 см, от 24 до 30 лет.

A-353. Симпатичная татарка, рост 160 см, разведена, воспитываю сына школьного возраста, образование среднее специальное. Познакомлюсь с мужчиной: татаринцем или военнослужащим не старше 35 лет, обеспеченным жильем.

A-354. Если Вы богатый бизнесмен, обеспеченный жильем, озадачены одной проблемой — отсутствием спутницы жизни — хозяйки в доме и матери вашим детям, — отзовитесь. Возраст значения не имеет. О себе: 32 года, не лишена привлекательности, сообразитель-

A-358. Стройная, симпатичная девушка, 19/164, русская, работает музыкальным работником, скромная, немного романтичная, хорошая хозяйка. Хочет познакомиться с молодым человеком спортивного телосложения, высокого роста, без вредных привычек, европейской национальности, от 20 до 25 лет.

A-254. К серьезному знакомству с целью создания семьи приглашает Вас симпатичная шатенка, 56/156, татарка, педагог, жильем обеспечена, материально независима. Познакомится с вдовцом, желательно с высоким образованием, интеллигентным, не старше 60 лет, можно русским, материально обеспеченным.

A-359. Мне 29 лет, узбечка, рост 168, красивая, стройная, образование высшее, жильем обеспечена. Приглашаю к знакомству в целях создания семьи узбе-

ной и хорошей хозяйкой.

B-319. Надеюсь на знакомство с порядочной девушкой-казашкой, не состоявшей в браке, 24—30 лет, желательно врачом или педагогом. О себе: 30 лет, образование высшее, казах, женат не был. Ценю доброту и искренность, жильем обеспечен.

B-320. Мужчина-уйгур, 62 лет, одинок, жильем обеспечен. Создаст семью с женщиной, национальность значения не имеет, не старше 60 лет. Звонить: 45-49-45.

B-321. Мужчина 55 лет, рост 164, спортивного телосложения, узбекско-татарского происхождения, познакомится с женщиной желательной восточного происхождения, не старше 55 лет, обеспеченной жильем и ведущей здоровый образ жизни.

07-06, в г. Бишкеке: 8-3312 4721102.

183. Молодой человек без вредных привычек снимет 1-комнатную меблированную квартиру на длительный срок, оплата по месяцам. Тел.: 21-00-37, после 21.30.

● Куплю 2- или 3-комнатную квартиру на Чиланзаре. Тел. 72-57-29.

● Даю напрокат новые свадебные платья новейшей модели по каталогу с 44 по 50 размер, цены договорные. Тел.: 49-47-25; 65-06-61, 45-49-45.

● Если вы хотите за 3 месяца стать высококвалифицированным женским или мужским мастером-парикмахером или косметологом, вас ждут в лаборатории НПО «Узбектехника» по адресу: г. Ташкент, ул. 1-Мая, 1а. Тел.: 34-94-98.

МИРЗО-УЛУГБЕКСКИЙ ХОКИМИЯТ ОБЪЯВЛЯЕТ ОЧЕРЕДНОЙ НАБОР НА ПЛАТНЫЕ КУРСЫ

— бухгалтерского учета в отраслях народного хозяйства на основе новых планов счетов и отчетностей с опытом работы на персональных компьютерах;
— механиков по ремонту цветных телевизоров последних модификаций;
— парикмахеров-модельеров;
— мастеров по ремонту бытовых холодильников;
— классического и точечного массажа;
— разговорного и делового английского языка по усложненному курсу;
— мастеров по кройке и шитью всех видов одежды;
— мастеров по ремонту персональных компьютеров;
— операторов ЭВМ на персональных компьютерах для экономических служб снабжения, сбыта, бухгалтерии, финансовых подразделений госпредприятий, организаций и фирм;
— менеджеров-маркетологов и брокеров с работой на персональных компьютерах.

По окончании всех курсов выдается диплом с владением на английском языке и с оценкой, полученной на выпускных экзаменах.

Адрес: г. Ташкент, ул. Пушкинская, Мирзо-Улугбекский хокимият (напротив памятника Пушкину), 1-й этаж, налево, кабинет № 4.

Телефоны для справок в Ташкенте: 67-48-23, 68-15-11 с 9.00 час. до 18.00 час.; 75-82-76 с 18.00 час. до 20.00 час.

ДОМ ЛЕКТОРА

(Ташкент, проспект А. Калдыби, 13, ст. м. «А. Навои»)
«МЫ НЕ ОДИНОКИ»

Цикл занятий

по парапсихологии и проблеме аномальных явлений: контакты, биолокация, уникальные видеосъемки тайн природы. Ведущие — научные сотрудники Института энергетической информации обмена. Начало занятий — с 12 декабря, справки по тел. в Ташкенте: 44-56-90, 74-13-00.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ!

Если вы желаете провести праздник Нового года для детей в своих организациях, то рекомендуем пригласить коллектив профессиональных артистов! Оплата по договоренности. Тел. в Ташкенте: 29-35-35, звонить после 19.00.

УВАЖАЕМЫЕ ТАШКЕНТЦЫ И ГОСТИ СТОЛИЦЫ!

ФИРМА «ЗАРЯ-2»

предлагает к вашим услугам пошив, прокат и реализацию вечерней и выходной одежды с аксессуарами, плащей и курток для всех категорий населения.

Центральный салон расположен по адресу: ул. А. Навои, дом 22. Справки по телефону в Ташкенте: 41-36-83.

ЦЕНТР ДЕТСКОГО И ЮНОШЕСКОГО ТВОРЧЕСТВА МИРЗО-УЛУГБЕКСКОГО РАЙОНА г. ТАШКЕНТА

предлагает для любителей водных путешествий следующие маршруты в 1993 году:

р. Арысь — 8 дней (23—31 марта; 10—18 апреля);
р. Ангрэн — 3 дня, до Англинского водохранилища, с прохождением Ерташского и Коксарайского порогов (23—25 апреля; 30 апреля — 2 мая; 7—9; 14—16; 21—23; 29—30 мая).

р. Вуокса — 24 дня (9 июня — 2 июля). Санкт-Петербург — 5 дней (Петродворец, Павловск, Пушкин). Водный поход по р. Вуоксе от Приозерска до Лосево — 7 дней. Международные соревнования по водному туризму на Лосевском пороге — 3 дня.

Озеро Байкал, р. Лена — 22 дня (12 июля — 2 августа). Иркутск — озеро Байкал — 4 дня. Сплав на катамаранах по Лене до Жигалово — 8 дней. Далее — теплоходом до БАМа.

р. Баргузин, оз. Байкал — 22 дня (9—30 августа). Иркутск — Улан-Удэ. Сплав на катамаранах по р. Баргузин. Далее теплоходом по озеру Байкал — в Иркутск.

р. Чаткал — 11 дней (7—17 октября). Маршрут высшей категории сложности, 180 км.

р. Сырдарья — 7 дней (27 октября — 2 ноября). Сплав от Бенабада до Чиназа. При большом количестве желающих число походов по р. Сырдарье может быть увеличено.

Проживание в палаточном лагере. Оплата за налчпые и по перечислению. Безопасность сплава гарантируется. Наш адрес: г. Ташкент, Луначарское шоссе, д. 235 «А». Тел.: 65-81-55, 66-45-52.

ВНИМАНИЕ... МОТОР!

Впервые на базе киностудии «Узбекфильм» проводится набор девушек и юношей с последующей их подготовкой к вступительным экзаменам в Ташкентский театрально-художественный институт на актерское и режиссерское отделение.

Обращаться по адресу: г. Ташкент, ул. Чиланзарская, Т. АП «Узбекфильм», ком. 32. Тел. для справок: 77-10-58, 77-10-67. Внутренний: 310 201.

«СЕМУРГ» — ПОМОЩНИК

Телефоны в Ташкенте: 45-49-45, 45-45-51.

188. Меняю 4-комнатную, приватизированную квартиру (ул. Бабура, Фрунзенский р-н, 9 этаж) на 2 двухкомнатные (Каракамыш, Карасу, Куйлюк не предлагать) или 3-н 2-комнатную по договоренности. Тел.: 55-59-18.

187. Продам или обменяю дачу, а/м ЗАЗ-968М выпуска 1985 г. и гараж на а/м ГАЗ-369, УАЗ, УАЗ (борт) или на дом с участком в районе Тойтепа, Чирчик. Телефон в Ташкенте: 97-88-05.

186. Меняю 4-комнатную выкупленную кооперативную квартиру в Сергели-

Ба, 2 этаж, на 2 и 2 или 2 и 3 в центральных районах. Тел.: 44-58-33.

185. Меняю или продаю дом из двух комнат: участок 3 сотки, газ природный, въезд для а/м, подсобные помещения в Шумиловском городке, ул. Красновосточная (метро «Чкаловская»), на квартиру из 2-х комнат в районе Юнус-Абала по договоренности. Тел.: 96-54-31, после 19 часов.

184. Меняю в г. Бишкеке 1-комнатную квартиру 105-й серии, микрорайон «Восток-5», 5 этаж 9-этажного дома, или 3-комнатную в 8-м микрорайоне, 4 этаж 4-этажного дома на 3-комнатную квартиру в г. Ташкенте. Тел. в Ташкенте: 22-

СМОТРИТЕ В ТАШКЕНТСКОМ ГОРОДСКОМ ДОМЕ ЗНАНИЙ

- На Большом киноэкране с 3 по 6 декабря премьера знаменитого острозюжетного супербоевика «**Конан-разрушитель**» (производство США) В главной роли — А. Шварценеггер С 7 по 10 декабря премьера приключенческого супербоевика «**Нинзя против мафии**» (производство США — Гонконг) Начало: 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 С 11 по 18 декабря премьера острозюжетного знаменитого супербоевика «**Конан-варвар**» (производство США — 2 серии) В главной роли — А. Шварценеггер Начало: 11.00, 13.30, 16.00, 18.30 Открыта касса предварительной продажи билетов на любой день и сеанс Телефоны: 56-77-57; 56-49-92
- В видеозале с 7 по 13 декабря премьера нового острозюжетного супербоевика «**Самый сильный**» (производство США, 1992 г.) В главной роли — Шо Косуги Начало: 11.00, 13.00, 15.00
- На вечерних сеансах фильм для взрослых «**Основной инстинкт**» (производство США, 1992 г.) В главных ролях — Майкл Дуглас, Шарон Стоун Начало: 17.00, 19.00
- В видеосалоне премьера острозюжетного фильма ужасов «**Чужие-3**» (производство США) Начало: 10.00, 12.00, 14.00
- На вечерних сеансах фильм для взрослых «**Дикая орхидея**», часть 2 (производство США) Режиссер — Залман Кинг Начало: 16.00, 18.00, 20.00 Телефоны: 56-77-57; 56-49-92.
- Во Дворце культуры швейников им. И. Ганди с 6 по 9 декабря новый острозюжетный супербоевик «**Конан-варвар**» (производство США — 2 серии) Начало: 12.30, 14.00, 16.30, 19.00 Телефон: 33-57-58

ШАЙХАНТАУРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ЦЕНТРА «МАШЪАЛ»

(бывшее Октябрьское общество «Знание») объявляет очередной набор на платные курсы:

- мастеров по кройке и шитью всех видов женской, мужской и детской одежды по ускоренному методу;
- современного бухгалтерского учета в отраслях народного хозяйства на основе нового плана счетов с обучением работе на персональных компьютерах;
- парикмахеров широкого профиля;
- косметологов и макияжа с обеспечением инструментами и литературой;
- мастеров по ремонту цветных телевизоров;
- классического и точечного массажа;
- младших медицинских сестер;
- разговорного английского языка по ускоренному углубленному методу.

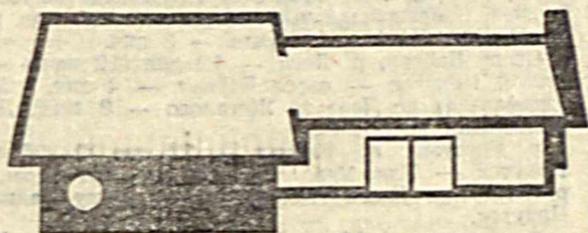
По окончании курсов выдается диплом на английском, узбекском и русском языках.
Адрес: Ташкент, ул. У. Юсупова, 3, хокимият (Октябрьский районский), кабинет № 408 (напротив магазина «Динамо», возле Урды).
Телефоны: 41-07-94, 41-23-62.

ТАШКЕНТСКАЯ ОБЛАСТНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЩЕСТВА «БИЛИМ»

проводит очередной прием слушателей на курсы:

1. «Школа малого бизнеса, менеджмента и маркетинга» — за короткое время вы получите теоретическую и практическую подготовку по ведению бизнеса, менеджмента и маркетинга. Контрольный сбор — 9 и 16 декабря в 17.00 часов.
2. «Современный бухгалтер» — курс рассчитан на имеющих и не имеющих специального бухгалтерского образования. Контрольный сбор — 10 и 17 декабря в 17.00 часов.

Наш адрес: ул. А. Кадыри, 13, 2-й этаж, ком. 29, 30. Телефоны: 44-59-60, 44-61-50, 44-55-69.



«Нарисуйте мне дом, да такой, чтобы жил, да такой, чтобы жить не мешали!»
Пожалуйста! Фирма «аЖУР» не только нарисует, но и построит его!
НАШ КОНТАКТНЫЙ ТЕЛЕФОН
(3712) 78-46-50

УСЛУГИ БЮРО ПЕРЕВОДЧИКОВ ДЕШЕВЛЕ, ЧЕМ В «ИНТУРИСТЕ», И ЗА РУБЛИ!

Синхронный перевод и перевод личной, деловой, художественной и технической литературы и документации. Звоните: (3712) 56-03-48; 56-54-76. Приходите: Ташкент, ул. Саперная, 21, каб. 36, «аЖУР». Приглашаем к сотрудничеству профессиональных переводчиков.



Голова стала легкой, сердце бешено колотится в груди, вы как будто летаете по воздуху, весь мир представляется чудесным и счастливым. Что это: любовь или симптомы какой-нибудь болезни? Будем надеяться, что тест, разработанный профессором Ковалевым, в какой-то степени поможет вам разобраться в своих чувствах.

1. Отправляясь на свидание, вы надеваете:
 - а) платье, которое нравится вам — 2 очка;
 - б) платье, которое нравится ему — 3;
 - в) самое новое из своих платьев — 1.
2. Когда вы проводите вечер дома с его родителями:
 - а) это для вас настоящая пытка — 2;
 - б) вам интересно и приятно — 3;
 - в) вы считаете время потерянным — 1.
3. Когда ваш приятель дарит вам книгу:
 - а) вы готовы обменять ее на другую — 2;
 - б) говорите, что о такой мечтали — 3;
 - в) невольно восклицаете: «А у меня такая есть» — 1.
4. Если он обещал позвонить, но почему-то молчит, то:
 - а) вы плачете — 2;
 - б) проводите целый день у телефона — 3;
 - в) идете гулять с подружкой — 1.
5. Если вы не нравитесь его маме:
 - а) стараетесь считаться с ее требованиями — 2;
 - б) преподнесите ей цветы, попытайтесь «задобрить» — 3;
 - в) прямо спрашиваете о причинах антипатии к вам — 1.
6. Ваш приятель хочет вас куда-нибудь пригласить, но денег у него не густо:
 - а) вы предлагаете поделить расходы пополам — 2;
 - б) предлагаете просто погулять — 3;
 - в) заводите разговор о чем-то другом — 1.
7. После конфликта, в котором вы были не правы:
 - а) вы идете, чтобы он первым подошел, позвонил — 2;
 - б) просите у него прощения — 3;
 - в) рассказываете подружке о случившемся, не упоминая о своей вине — 1.
8. Если ваш приятель любит спорт, то вы:
 - а) ходите с ним смотреть соревнования — 2;
 - б) одобряете его увлечение — 3;
 - в) остаетесь дома, высмеивая иногда его хобби — 1.
9. Если вы случайно встретились с человеком, к которому прежде были неравнодушны:
 - а) вы отказываетесь от свидания с ним — 2;
 - б) говорите ему, что любите другого — 3;
 - в) вспоминаете о прошлом и соглашаетесь на свидание — 1.
10. В случае длительной разлуки с вашим другом:
 - а) вы проводите время с подругами — 2;
 - б) проводите время в одиночестве и пишете ему письма — 3;
 - в) вспоминаете о своих прежних симпатиях и напоминаете ему о себе — 1.

Если у вас менее 15 очков, то вы его не любите и ни к чему обманывать себя. 15—26 очков. Вы думаете, что влюблены, хотя это нельзя утверждать с уверенностью. 28 и более очков. Вы, похоже, по-настоящему любите друг друга.

БОЛЬШАЯ ЛЮБОВЬ ИЛИ ЛЕГКОЕ УВЛЕЧЕНИЕ

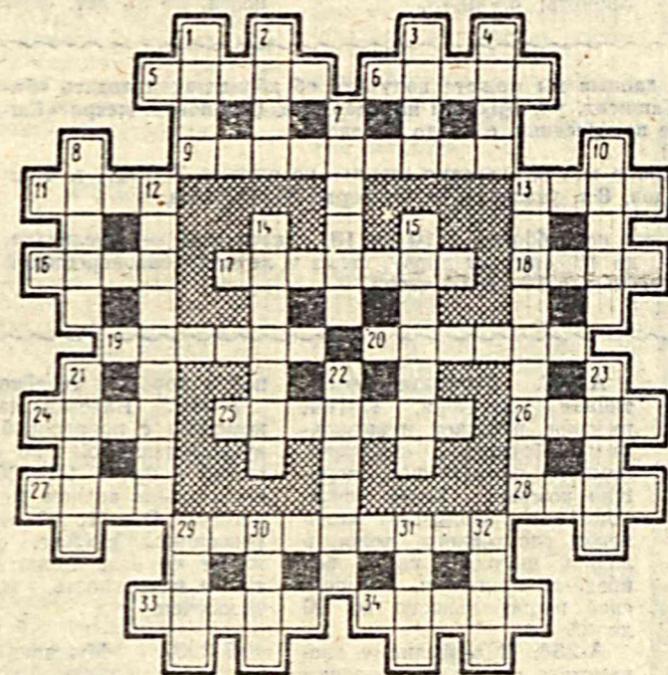
8. Если ваш приятель любит спорт, то вы: а) ходите с ним смотреть соревнования — 2; б) одобряете его увлечение — 3; в) остаетесь дома, высмеивая иногда его хобби — 1.

9. Если вы случайно встретились с человеком, к которому прежде были неравнодушны: а) вы отказываетесь от свидания с ним — 2; б) говорите ему, что любите другого — 3; в) вспоминаете о прошлом и соглашаетесь на свидание — 1.

10. В случае длительной разлуки с вашим другом: а) вы проводите время с подругами — 2; б) проводите время в одиночестве и пишете ему письма — 3; в) вспоминаете о своих прежних симпатиях и напоминаете ему о себе — 1.

Если у вас менее 15 очков, то вы его не любите и ни к чему обманывать себя. 15—26 очков. Вы думаете, что влюблены, хотя это нельзя утверждать с уверенностью. 28 и более очков. Вы, похоже, по-настоящему любите друг друга.

КРОССВОРД



ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
5. Музыкальный инструмент. 6. Знак, особый вид птицы. 9. Город, областной центр Узбекистана. 11. Автор и исполнитель своих песен. 13. Порода собак. 16. Настольная игра. 17. Небольшая

дверца в ограде. 18. Знак препинания. 19. Река, приток Енисея. 20. Город в Тагикстане. 24. Южное вечнозеленое растение. 25. Совокупность всех снастей судна. 26. Фитиль, зажигающийся от искры при высекании огня. 27. Известный футболист. 28. Твердая масса, получаемая из угля, торфа, нефти. 29. Участник популярной игры. 33. Знак отличия. 34. Столица европейского государства.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Сорт конфет. 2. Период в спортивной игре. 3. Участок земной поверхности, высоко поднятый над уровнем моря. 4. Застолье в середине дня. 7. Европейское государство. 8. Дворянский титул. 10. Сорт яблок. 12. Спортивное состязание, состоящее из двух упражнений. 13. Специальность ученого. 14. Насекомое. 15. Цирковой гимнаст. 21. Знак для обозначения фарватера, мелей. 22. Напиток богов. 23. Артиллерийское орудие. 29. Предмет одежды. 30. Пищевой продукт из мунди. 31. Вид увлечения. 32. Движущая сила.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД, ОПУБЛИКОВАННЫЙ В № 252

По горизонтали: 4. Висконсин. 9. Арканзас. 10. Теннесси. 11. Алабама. 12. Айдахо. 15. Канзас. 17. Канун. 19. Набатная. 20. Тронцкая. 22. Слива. 23. Латунь. 26. Атташе. 29. Молоток. 31. Будапешт. 32. Бухарест. 33. Хельсинки.
По вертикали: 1. Тирада. 2. Коломбина. 3. Химера. 5. Эрбий. 6. Шайба. 7. Цехин. 8. Осака. 13. Деканат. 14. Обитель. 15. «Калинка». 16. «Захарка». 17. Красс. 18. Норка. 21. Лирокост. 24. Арбуз. 25. Тверь. 28. Шасси. 29. Мушкет. 30. Кружка.

ВСЯКАЯ ВСЯЧИНА

КАК ВЫ СПИТЕ!

● Тот, кто предпочитает спать на спине, одну руку закинув за голову, полусогнув ноги в коленях, — капризен, переменчив, непредсказуем. Его запросы и требования к жизни слишком велики. Человек этот способен на необдуманные поступки, ни перед чем не останавливается, чтобы достичь цели.

● Кто любит спать на боку, обхватив рукой шею, знает толк в жизни. Это спокойная, уравновешенная личность, которая быстро находит выход из любого положения, уверена в себе и своих возможностях, удачлива почти во всех начинаниях.

● Если вы спите полубоком, держа руки за головой, а ноги поджав под себя, значит, вы упрямы и своенравны, не любите, чтобы вами командовали, и всегда бурно реагируете на замечания. Вам постоянно кажется, что окружающие посягают на вашу свободу.

● Вы мнительны, если часто спите на боку или на животе, уткнувшись лицом в подушку. Поза эта изобличает недовольство своей жизнью и ненавидящего весь белый свет. Такому человеку все время кажется, что окружающие втихомолку посягают на него, и потому он относится к людям недоброжелательно, с подозрением.

ДОПУСКАЕТСЯ РЕАЛИЗАЦИЯ ГАЗЕТЫ ПО ДОГОВОРНОЙ ЦЕНЕ ТОЛЬКО ЧЕРЕЗ ОБЩЕСТВЕННЫХ РАСПРОСТРАНТЕЛЕЙ.

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ:
Ответственный за выпуск — 56 03-48
Информация — 56-54-76
Реклама-фирма «аЖУР» — 56 03-48
Отдел подписки — 56-03-46

И. о. редактора Ю. И. ПОПОВ.
За публикуемые материалы ответственность несет автор.
Типография газеты «Батанпарвар».
Заказ № 0615.